

彙報

臺灣省各縣市五十年度文獻工作研討會

一、時間：中華民國五十年十二月一日下午二時

二、地點：板橋鎮臺北縣政府會議室

三、出席：（以簽到先後為序）

宜蘭縣文獻委員會 蘆世標 高毓 林亭春 楊長泉

林水蓮

臺南縣文獻委員會 吳新榮 楊水池

桃園縣文獻委員會 邱采繁 孫毓華 梁維富

南投縣文獻委員會 許以仁 簡錦銘

基隆市文獻委員會 朱品院 吳聲鑄

新竹縣文獻委員會 李爲之 黃奇烈

彰化縣文獻委員會 賴熾昌 蔡建忠

臺中縣文獻委員會 李魯愚

苗栗縣文獻委員會 曾舉直 劉頌蟠

屏東縣文獻委員會 曾聯興

臺北市文獻委員會 林衡道

臺南市文獻委員會 陳月照

花蓮縣文獻委員會 黃瑞祥

高雄縣文獻委員會 謝問岑

林先德

江炳焜

潘廷幹

羅鼎

江燦琳

張樹藩

劉如桐

林興仁

林國佛

四、來賓：內政部

臺灣省文獻委員會

王詩琅

陳漠光

李騰嶽

林崇智

毛一波

劉枝萬

陳國治

江貴元

劉季雲

監察委員

蕭一山

黃得時

陳奇祿

張雄潮

盛清沂

居伯均

陳紹嫵

李鯤

劉季雲

五、主席：謝文程 林衡道

六、紀錄：梅昌曜

七、謝主席文程致詞：

各位長官、各位來賓、各位同仁：全省各縣市本年度文獻工作研討會，由臺北市、基隆市、宜蘭縣及本縣共同籌備，今天在本縣舉行，承蒙各位長官、來賓、蒞臨指導，暨各縣市同仁遠道前來參加，本席在此特敬致謝意。

本會舉行的目的，是檢討過去，和策進未來。歷屆研討會，都有許多成就，本席對本屆會議，也寄以保切的願望。

各位同仁均是從事文化工作的一員，因係實際致力地方文獻工作，應被稱做文化工作的先驅，實屬當之無愧。我們的職責，在消極方面，不僅要對我國固有的文化，盡力去發掘，去保全，更要積極地去發揚，去光大，使我中華民族永遠保持具有高度文化的光榮，我們的責任既如此重大，今後無論處境如何艱困；生活如何清苦，仍需振奮精神，淬勵以赴，務使本省文獻工作，得到更多的成果。今天研討會中希望長官、來賓，多多指示；各縣市同仁，多多交換工作心得，互勉互磋，以期於來日作更多的貢獻。

此次大會，籌備不周招待亦多疏略，還請多多原諒。又本縣大安寮土地公山史前遺址於今年夏季發掘，現出刊發掘報告一冊，就便分送大家，請予指正。敬祝各位健康愉快！

八、機關長官致詞：

臺東縣文獻委員會 嘉義縣文獻委員會 高雄市文獻委員會 雲林縣文獻委員會 臺中市文獻委員會 謝文程

一、會計研作工獻文度年十五市縣各省灣臺

(一) 內政部代表 陳 鯤：

主席各位先生：內政部連部長本日因另有要公，不克分身來此，派由本人，代表參加本省各縣市五十年度文獻工作研討會，藉此機會得與諸位晤面，願本個人職責，就本會文獻工作表達意見如后，以供參考。

「研討會」召開之目的，在藉檢討過去，把握現在以改進將來。

試觀本省各縣市文獻工作，過去已有具體成績者固多，而表現不够者亦復不少。茲舉編修縣市志為例，如限纂成辦理呈報者，祇有臺北、基隆、新竹、桃園、苗栗等縣市，宜蘭等縣市稍嫌遲緩，而嘉義等縣市則仍無結果。經審查內容，瑕疵多有，小者如標點不當，致文詞割裂而損及原作之完美，大者如特予強調日人據臺之規模，而忽略抗日英勇之史實，前者足以貽笑於人，後者尤傷民族尊嚴。凡此種種，固皆限於人手，經費之不足，以及資料之難臻齊備。惟主其事者，未能克盡厥職，實居要因，須知文獻成果垂諸永久，影響後世至深且鉅，尙盼諸君競業奮惕，庶可達成文化建設之偉大使命。敬祝前途光明身體健康！

(二) 臺灣省文獻委員會 李主任委員騰嶽：

本人因健康欠佳甚少與會，適才內政部長官指示各點，凡我同仁均應知所戒惕。現各縣市志多已編好，尙未完成部份正在趕辦中，省文獻會本年九月奉令指示，纂修省志斷代應限至民國五十年，現正加緊蒐整資料，着手纂修，預定於五十六年完成。又三十九年實施地方自治後之資料，本人認為十分重要，必須特加注意處理。今後省文獻會所做工作，尙請各位同仁多予協助。謝謝各位。

(三) 臺灣大學教授，黃得時：

各位先生：本人為臺北籍，現任省文獻會委員，此時此地，參與盛會，對今後文獻工作，持看法如后：

(一) 從權威到專家一日據時期日人不欲臺灣研究臺灣史實，以免激發臺灣同胞意識，當時文獻工作，僅由日方指定專人撰述，形成一種

權威。臺省光復後，漸次由大權威而至小權威，權威時代雖不無貢獻，但非完全可靠，今則已演變到專家時代，愈專愈細，愈細則愈臻佳境。

(二) 從書本到田野——過去做文獻工作多依靠以往遺留書籍為依據。現在工作不需盡靠書本，應視所需資料實地發掘，所謂「動手動腳找東西」，以獲得實際的真實資料。

(三) 從人文科學到社會科學及自然科學——過去做文獻工作總不脫歷史的範圍，而忽略了社會及自然科學，今後的趨勢，應兼及社會及自然科學，以應時代的要求。

(四) 從考古到考現——重古固重要，僅重古而疏今，則是忽略了現實，對於現實的情形，則又重保存及整理。

(五) 從文人到非文人——考據古籍，博證書史，由老一輩的文人去做，自屬事實所必需，今後具有特殊方法及見識的非文人也足可擔任某些部份的工作。

(六) 從中央到地方——過去各縣市祇注意臺北方面所寫關於文獻方面的資料，反而忽略了本縣市所蒐集的寶貴材料，今後盼勿失自信心，勿自餒自棄，俾發掘本身周圍的寶貴資料，以提高當地的文獻價值，謝謝各位！

(四) 臺灣大學教授 陳奇祿：

本人茲有問題數則，願提供考慮：

(一) 本省文獻會英文譯名，是否應予劃一正名，以便外人切實瞭解其組織，性質及任務。

(二) 本省具有之原始藝術，如高山族人之雕刻品（如面具等），可否用文獻會對其製成背景加以深入之研究。

(三) 日本對「茶道」宣揚不遺餘力，因其特具文化意義之故。值此倡導觀光事業時期，吾人似亦宜盡力選擇深具文化意義之事物，藉機多方宣揚，以廣招徠，而提高國際對本省之興趣，與文化價值。

(五) 臺北縣文獻委員會委員，楊仲佐

鄙人今日臨此盛會，覺無上光榮，亦生出一種無限感慨，蓋吾